

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK**Sunday of CheeseFare, February 19, 2012**

9:00 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

11:30 AM Lit. + Sarah Madden r/by Regina Birchler

Monday, February 20, 2012**First Day of the Great Fast**

7:20 AM Lit. + Nicholas Koval r/by Linda Coyne

Tuesday, February 21, 20127:20 AM Lit. + Rozalia Lojko (40th Day) r/by Family

6:30 PM - Stations of the Cross

Wednesday, February 22, 20127:20 AM Lit. + Steve Mysak (4th Anniv.) r/by Wife, Anne**Thursday, February 23, 2012**8:45 AM Lit. + Helen Maslak (40th Day) r/by Daughters**Friday, February 24, 2012**

6:30 PM - Liturgy of the Presanctified Gifts

Saturday, February 25, 2012

9:00 AM Divine Liturgy and

Lenten Commemoration of the Dead

5:00 PM Lit. + Charles Biloholowski r/by Son and Family

1st Sunday of the Great Fast, February 26, 2012*Epistle - Heb 11:24-26, 32-12:2; Gospel - Jn 1:43-51*

9:00 AM Lit. + Irene Ambrozewycz r/by Roman & Cathy

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Epistle Readers, 11:30 a.m. Liturgy:

Nancy Bialkowski	2/19/12
Joan Zaleski	2/26/12

Vatican Replica Shroud of Turin Exhibit

During the first two weeks of Great Lent, Assumption Ukrainian Catholic Church will host an exhibition of an authentic replica of The Shroud of Turin. We will exhibit this relic in our parish beginning **Saturday, February 18, 2012** through Saturday, March 3, 2012.

The Church & Exhibit will be open on Tuesday: 10:00 a.m. - 7:30 pm, Friday: 10:00 a.m. - 7:30 pm, Saturday 10:00 a.m. - 6:00 p.m., Sunday 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

Shroud of Turin Presentations

There will be two Presentations on the Shroud of Turin, on Monday, February 20th at 7:00 pm in Ukrainian by Fr. Ivan Turyk and on Thursday, February 23rd at 7:00 pm in English by Rev. Archpriest Daniel Troyan. For more information on the Shroud Exhibit, please call 732-826-0767.

Gift Auction sponsored by St. Ann's Society will be held on Sunday, March 4, 2012. Tickets are available from St. Ann's members.

Pyrohy Sale, Feb. 23

If you wish to order sauerkraut pyrohy, please sign the sheet in the church vestibule. Orders can be picked up on Thursday at 5 PM.

Holy Land Pilgrimage 2012 Sept. 27 - Oct 8

A spiritual trip of a lifetime is being offered by the Franciscan Friars of Washington, D.C. This very exciting and totally Catholic trip includes visits to where Our Lord and His Blessed Mother lived and died. Nazareth, Cana of Galilee, Capernaum, Mt. Carmel, Mt. Sinai, Jericho, and Jerusalem are just some of the places of spiritual significance. The group will be led from Perth Amboy by Fr. Roman Dubitsky. Brochures are available in the Church vestibule. Applications and deposits can be given to Melanie Fedynyshyn (the local coordinator), or be dropped off to the rectory. Questions can be directed to Melanie at (732) 442-4632.

New Jersey Deanery Lenten Service

You are cordially invited to attend the service of Akathist to the Divine Passion of Christ at Assumption Catholic Church, Perth Amboy NJ, on February 26, 2012 at 3:00 P.M. All parishes are invited and the service will be celebrated by all the priests from New Jersey Deanery. The faithful will have an opportunity to venerate the Shroud of Turin, participate in the service of the Passion of Christ, approach the Sacrament of Reconciliation and receive the Anointing of the Sick. We hope as many of you as possible will try to attend.

The Great Fast is Coming

Great Lent is just around the corner and will officially begin on Monday, February 20. During Lenten season in our church we will celebrate the Stations of the Cross on Tuesdays at 6:30 p.m. and on Fridays, we will celebrate the Liturgy of the Presanctified Gifts at 6:30 p.m.. On Saturdays, we will celebrate a Divine Liturgy for the Souls enrolled in Sorokousty at 9:00 a.m. All parishioners are urged to resolve to make their best effort to attend at least 7 of these services during the Great Fast, especially those in which we remember our deceased loved ones. All are obliged to attend the Divine Liturgy on Sundays.

Lenten Regulations - Strict Fast and Abstinence from meat, eggs and dairy products on the 1st Day of Lent and on Good Friday, Abstinence from meat only on all Fridays of Lent as well as Holy Saturday is obligatory. Voluntary abstinence from meat on Wednesdays of Lent is also encouraged, but not obligatory. Reception of the Sacraments of Reconciliation and Holy Eucharist during the Paschal Season (from the onset of Lent to the Wednesday before Ascension Thursday) is required. Participation in the Lenten Services is encouraged. Fasting and abstinence are not binding on persons 60 or older, the poor, sick, nursing or pregnant women, children below the age of 14 and those who engage in physically hard labor. Prayer and alms giving oblige all.

Valentine Dance Zabava

The parish annual St. Valentine's Day Dance was a great success this year again. Very positive feedback from those in attendance. Great food, beautiful hall decorations, excellent band and excellent company made for a very pleasant dinner-dance. The opera singer and actress Lyudmila Fesenko's performance at the Zabava was breathtaking and beautiful. We'd like to thank all who came and supported the event, as well as all who helped and volunteered before, during and after the event. The event was a success because of you! View pictures from the event on our parish site.

Cataract Press Sale February 18, 19

Oles & Luba Cheren of Cataract Press are visiting our parish this weekend with a large selection of Ukrainian books, both in Ukrainian and English, including religious, academic, history, literature, dictionaries, arts and crafts and children's. DVD's, CD's, greeting cards, scarfs and embroidery are also available. These are displayed in our church hall and are available before and after liturgies.

СОРОКОУСТИ



Це Служба в час Великого посту, під час якої читають поминальні молитви за всіх померлих. Якщо ви хочете щоб о.Іван молилися за ваших померлих рідних, просимо після Літургії подати йому імена тих, що відійшли у вічність. Отець Іван служитиме Сорокоусти в Заупокійні Суботи, після св. Літургії о год. 9:00 рано. починаючи від Суботи, 12 Березня.

Копія Туринської Плащаниці

від Суботи 18 Лютого до Суботи 3 Березня

Церква буде відкрита для вшанування і поклоніння плащаниці у ці дні і години:

Вівторок: 10:00 год ранку до - 7:30 год.вечора

Пятниця: 10:00 год ранку до - 7:30 год.вечора

Субота: 10:00 год. ранку до - 6:00 год.вечора

Неділя: 9:00 год. ранку до - 3:00 год.вечора

Послухати Доповідь про Туринську Плащаницю можна:

Понеділок: 20 Лютого, 2012 в 7:00 год.вечора –
о. Іван Турик по Українськи

Четвер: 23 Лютого, 2012 в 7:00 год.вечора –
о. Даниїл Троян по Англійськи

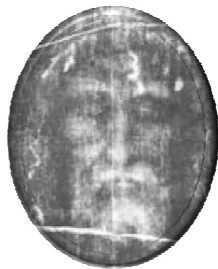


Наступної Неділі

Запрошуємо парафіян та гостей взяти участь в **Акафісті Страстям Христовим в нашій парафії, 26 лютого 2012 року в 3:00 год вечора.** Усі священники та вірні Нью-Джерського Деканату зможуть поклонитися копії Туринської Плащаниці, взяти участь в Акафісті до Страстей Христових, приступити до сповіді та отримати помазання елеєм на оздоровлення. Всі Запрошені.

Туринська Плащаниця

Протягом декількох століть у соборі італійського міста Турина зберігається велике полотно довжиною 4,3 м, шириною 1,1 м. На його жовтувато-білому фоні виступають розпливчасті плями коричневих тонів — здалеку в цих плямах вимальовуються обриси постаті людини і чоловічого обличчя з бородою та довгим волоссям - Ісуса Христа. На чолі чоловіка виразно видні рани, нанесені, приблизно, терновим вінцем. Праворуч на груді також є рана, подібна тієї, що була нанесена Ісусові. На туринській плащаниці в деяких місцях виявляються сліди плям крові. Туринська плащаниця - це беззаперечний доказ того, того, що страждання. Смерті та воскресіння Сина Божого.



- Туринська Плащаниця — це Христове послання СУЧАСНОМУ поколінню людей. Послання, яке безперечно підтверджує істинність Євангелія. **ЦЕ ЗВЕРНЕННЯ ВТІЛЕНОГО СИНА БОЖОГО ПЕРСОНАЛЬНО ДО КОЖНОГО З НАС.**

Історія Для Душі

Дівчина була в поганому настрої. Все було проти неї, все її дратувало. Багато вимагають в школі, вдома, надто багато... Та ще й мама вже в котрий раз читає їй нотації... Дочка насупилася ще більше. Потім, дивлячись мамі просто в очі, голосно сказала:— Мамо, мені вже обридли твої повчання. Чому, натомість, не обіймеш мене сильно-сильно? Жодна порада не допоможе мені більше від твоєї ласки. Мати дуже здивувалась. Очі дочки благали обіймів. Непевним голосом і майже з плачем сказала: — Дитино, хочеш... ти хочеш, щоб я тебе обняла? Знаєш, я також хочу, щоб ти мене обняла. І вони обнялись, зі сльозами радості в очах.

- Дорогі у Христі, кожний з нас потребує потіхи і розради, конкретного вияву любові. Але ми часто є надто стримані, надто боязкі, щоб виявити наші правдиві почуття. І ховаємо їх за холодною й суворою маскою, зі страху, щоб інші не побачили нашої "слабкості". Але тільки тепло серця може врятувати нас від великого холоду нашої епохи.



Запитання до Священика!

• Що таке Великий Піст?

Великий Піст це час покаяння. Його тривалість є 40 днів і це є період очікування зустрічі зі самим Богом у Його Воскресінні. Та до цього треба належно приготуватися. Найперше маємо звернути увагу на наше ставлення до людей, котрі є довкола. Чи не тримаємо на когось зла, не принижуюмо або, навіть, кривдимо ближнього? Далі чи завжди пам'ятаємо про тих, які потребують нашої підтримки, матеріальної чи моральної? Іншими словами: чи ми є милосердними? Наступна річ: чи ми чесні насамперед зі собою, а також із іншими? Тобто, нам належить проаналізувати своє життя у всіх аспектах: сім'я, робота, друзі, а най-важливіше – Бог. Час посту – це час добрих перемін. Усі ми прагнемо до кращого, тому Церква і встановила піст, коли можемо змінити життя.

Сьогодні домінує уявлення, що Піст – це відмова від певного виду страв чи якогось задоволення. Загалом це так, але потрібно правильно розуміти мету такої відмови – застановитися й відкинути те, що перешкоджає бути в мирі зі собою й іншими. Ці зречення мають виховувати в нас силу волі, що допоможе зростати як духовно, так і фізично.

Найперше піст повинен бути духовним, бо ви можете взагалі обмежити себе в їжі, перейти на воду й хліб, а допускатися самих різних гріхів. „Не шукай користи лише в самому стриманні від страв! Правдивий піст – це усунення гріхів. Прости ближньому образи... Ти не їси м'яса, але пожираєш брата. Утримуєшся від вина, але не вбиваєш своєї зарозумілості. ”.

(св. Василій Великий)

• Хто має дотримуватися посту?

Дотримуватися посту зобов'язані усі християни.

Проте Церква звільняє від цього деяких вірних: дітей до 15 років і тих, кому за 60; недужих фізично й розумово; вагітних та матерів-годувальниць; осіб, які живуть поза домом; вбогих і тих, хто живе з милостині; людей, котрі важко працюють; тих, хто одужує після важкої хвороби.

• Що означає Попільна Середа для вірних Римокатолицького обряду?

У Римокатолицькій традиції, першим днем Великого Посту є не Понеділок так як у нас, а середа, яка отримала назву Попільна через обряд, що залишився з давніх часів, – попелом посипали голови грішників, які каюлися. У наш час цього дня в римокатолицьких храмах священнослужителі хрестоподібно посипають невеликою кількістю попелу голови парафіян або малюють попелом хрести на їх чолі проголошуючи слова з Книги Буття: "Пам'ятай, людино, що ти – порох і повернешся у порох". Вони нагадують людині про те, що життя, незалежно від того, чи воно до когось добре чи приносить страждання, хвороби і труднощі, має свої межі й свій кінець.

• Звідки священники беруть попіл?

Отримують попіл, спалюючи пальмові гілки, що залишилися з торішньої Пальмової Неділі.

• Відомо що під час Великоднього посту б'ємо поклони до і після вранішньої/вечірньої молитви. Чи обов'язкові є такі поклони у храмі в недільну Службу Божу?

У суботу і неділю ми не зобов'язані бити поклони, тому що у ці дні є звільнення від посту. Але коли поклони не били цілий тиждень то можна і в Неділю.

Shroud of Turin Basics

The Shroud of Turin is rectangular piece of linen cloth, measuring approximately 4.4 x 1.1 m. It has been kept in the Cathedral of Saint John the Baptist in Turin, Italy, since 1578. It is a linen cloth bearing the image of a man who appears to have suffered physical trauma in a manner consistent with crucifixion. The "Man of the Shroud" has a beard, moustache, and shoulder-length hair parted in the middle. He is well proportioned and muscular, and quite tall (5'7" or 1.75 m) for a man of the first century (the time of Jesus' death). Dark red stains, either blood or a substance meant to be perceived as blood, are found on the cloth, showing various wounds:

- at least one wrist bears a large round wound, apparently from piercing (The second wrist is hidden by the folding of the hands.)
- in the side, again apparently from piercing
- small wounds around the forehead
- scores of linear wounds on the torso and legs, apparently from scourging.

The image on the shroud is commonly associated with Jesus Christ, his crucifixion and burial. The origins of the shroud and its image are the subject of intense debate among scientists, theologians, historians and researchers.

The Catholic Church makes no claims about the cloth's authenticity, but says it is a powerful symbol of Christ's suffering.

- In 1958 Pope Pius XII approved of the image in association with the Roman Catholic devotion to the Holy Face of Jesus.
- Blessed Pope John Paul II showed himself to be deeply moved by the image of the Shroud and he said: "The Shroud is an image of God's love as well as of human sin [...] The imprint left by the tortured body of the Crucified One, which attests to the tremendous human capacity for causing pain and death to one's fellow man, stands as an icon of the suffering of the innocent in every age.
- Dismissing skeptics, during his visit in Turin on Sunday May 2, 2010, Pope Benedict XVI described the Shroud of Turin as an "extraordinary Icon", corresponding in every way to what the Gospels tell us of Jesus", "an Icon written in blood, the blood of a man who was scourged, crowned with thorns, crucified and whose right side was pierced". The Pope said also that in the Turin Shroud "we see, as in a mirror, our suffering in the suffering of Christ".

Cultural Catholic Facts

- **Who is God** was the most searched for query in Google in 2007
- **Mississippi** is the most religious state in the U. S. and Vermonters are the least religious.
- **Zucchetto** is the name of a Catholic cleric's skullcap. Pope – white. Cardinal – scarlet. Bishop – purple. Priest - black
- **The Vatican** has 900 citizens and 3,000 employees.
- **The Vatican** is the smallest country in the world and has a total land area of 0.44 square kilometers.
- **The Vatican's** largest export is postage stamps
- **The Catholic Church in the United States** was established on November 6, 1789 by Pope Pius VI
- **Pope John Paul II's** favorite movie was Life is Beautiful
- **Poland** is 90% Roman Catholic
- **Brazil** has the most Catholics with 125 million
- **Olive trees** were used for crucifixion
- **Magisterium** - the bishops in communion with the pope
- **The first Mass** in the English-speaking American colonies was held on Saint Clement's Island in Maryland on March 25, 1634, and was the beginning of the Archdiocese of Washington.
- **Actress Mia Farrow** still wears the medal of Our Lady of Perpetual Help around her neck that her father gave her when she was 12 years old. "My faith has helped me through many difficult times."
- **Catholic Church** educates 2.6 million elementary and high school students everyday at the cost to that Church of 10 billion dollars, and a savings on the other hand to the American taxpayer of 18 billion dollars. The graduates go on to university studies at the rate of 92%
- **Be Proud** that you're a Catholic

• What is Lent?

Lent is a period of extra prayer, fasting, and penance once a year in preparation for Easter, the feast of the Holy Resurrection of Jesus Christ. Lent is a little over 40 days long. Lent is one of the four periods of fasting in the Byzantine year, and therefore, it is sometimes called Great Lent in our Church. Lent comes from an ancient English word which means Spring. The other three traditional fast periods are two weeks before the Feast of Ss. Peter and Paul on June 29, two weeks before the Feast of the Dormition of the Mother of God on August 15, and 40 days before Christmas. The fast before Christmas is also called the Philipovka, which means little Philip, because it begins on November 15 which is the day after the Feast of St. Philip.

• What is Fasting?

Fasting is a voluntary renunciation of food or other pleasures. Fasting from food is a traditional means of attaining spiritual growth and closeness to God. Fasting creates a sense of dependence on God, and thankfulness for life's necessities. Fasting is recommended many places in the Bible. Jesus said that His followers would fast. (Matt 9:15, Mark 2:20, Luke 5:35) It was also recommended by Jesus by his own example. (Matt 4:2, Mark 1:13, Luke 4:2) Fasting was also associated with ordinations in the early Church. (Acts 3:1-3) The Apostle Paul fasted. (2 Cor 6:5 & 11:27) Many early Christians also fasted from water, but this is not recommended nowadays. Experience has shown that fasting from water can be very dangerous. Fasting is not intended to damage the health, and in fact, endangering one's health is forbidden by the Ten Commandments. Fasting is especially recommended and valuable to Americans who are the wealthiest and most pampered people in the history of man.

• Why Forty Days?

The main reason that the principal fasts are forty days is in imitation of Our Lord who fasted and prayed for forty days in the desert. (Matt 4:2, Mark 1:13, Luke 4:2) In addition, the number forty is associated with cleansing from sin and defilement in many Old Testament passages. When God cleansed the earth in the time of Noah, He caused it to rain for forty days and forty nights. When the Hebrews insulted God by building a golden calf after God delivered them out of Egypt, they were required to spend forty years in the desert before they could enter the promised land.

• What is a prostration? Why do we make so many of them during the Lent?

As an expression of penance during Lent, Ukrainian Catholics are required to conduct prostrations (*called poklony in Ukrainian*).

During the Stations of The Cross we sing " *Having suffered the Passion for us, Jesus Christ, Son of God, have mercy on us. (Preterpivyi za nas Preterpivyi za nas strasty, Isuse Khryste, Syne Bozhyi, pomylui nas) and do prostration.*

A prostration is an accentuated form of bending the knee - an act of inclining the whole body to the ground. These penitential prostrations are bodily manifestation of humility before God. It allows us to express humility, to worship, and to ask for forgiveness, not only with words, but also with our actions and gestures. In the Slavic tradition, a prostration is performed as follows: starting from the standing position, the person kneels down on both knees, then touches his forehead to the ground, then pauses, and then returns to the standing posture. In the Greek tradition, the basic action is the same, except that the person lies down completely flat on the ground

• Why in Roman Catholic Church foreheads of faithful marked with ashes on Ash Wednesday?

We do this as a reminder of our mortality. The priest marks each person with the sign of the cross, while reciting, "Remember that you are dust and to dust you shall return." Having been reminded of our fleeting existence on this earth, we begin to focus on turning that life around by confessing and renouncing our sins, forgiving and seeking forgiveness, so that we may be in harmony with God and our neighbor.

• Where do the ashes come from?

From the palm branches used in the previous year's Palm Sunday Liturgy. Parishioners are asked to bring them to the church just before Lent begins. They are burned and the ashes are used in the Ash Wednesday liturgy.